

**Attestation des droits de scolarité et des prestations de l'État / de l'Université
(Bescheinigung über Studiengebühren und Leistungen des Staates / der Universität)**

Pour le bureau d'allocation de formation de la Kreisverwaltung Mainz-Bingen
(zur Vorlage beim Amt für Ausbildungsförderung der Kreisverwaltung Mainz-Bingen)

Nom _____
(Name)

No. de boursier: _____
(Förd. Nr.)

Dans l'année universitaire _____ l'étudiant(e) mentionné/e plus haut devra payer des frais de scolarité
(Im Studienjahr) (sind Studiengebühren für die/den o.g. zu zahlen in Höhe von)

d'un montant global de _____ €
(insgesamt)

Les montants partiels suivants sont inclus dans les frais de scolarité:
(darin sind als Teilbeträge enthalten)

pour l'inscription _____ €
(für Einschreibung)

pour la bibliothèque _____ €
(für Bibliothek)

pour le sport _____ €
(für Sport)

pour la Sécurité Sociale, Mutuelle ou autre _____ €
(für Sécurité Sociale, Mutuelle o.ä.)

pour _____ €
(für)

pour _____ €
(für)

en contrepartie l'Université paye
(als Gegenleistung wird von der Universität gezahlt)

pour une bourse _____ €
(für ein Stipendium)

pour les repas au restaurant universitaire _____ €
(für Verpflegung in der Mensa)

pour _____ €
(für)

pour _____ €
(für)

Il en résulte la somme globale de _____ €
(ergibt die Gesamtsumme von)

L'étudiant/étudiante a demandé une exonération ou une remise _____
(Die/der Auszubildende hat sich um Erlass oder Erlass bzw. Ermäßigung bemüht) oui (ja)

non (nein)

Sur cette demande, les frais de scolarité ont été _____
(Hierauf wurden die Studiengebühren) exonérés (erlassen)

baissés (ermäßigt)

percus sans modification (unverändert erhoben)

Lieu, date
(Ort, Datum)

Signature, Sceau de l'Université
(Unterschrift, Stempel der Universität)